

## APPLICATION FORM FOR ASSISTANCE

सहायता के लिए आवेदन पत्र

(Healthcare)  
(स्वास्थ्य देखभाल)

APPLICATION NO.: आवेदन पत्र संख्या

H/0924/010

APPLICATION DATE : आवेदन की तिथि

29/24

PATIENT'S NAME : रोकी का नाम

AGE (YEARS)  
आयु (वर्षों में)SEX  
लिंगWEIGHT (KG)  
भार (किलोग्राम)

Mr. Anup Ghosh

10 Months

Female

4.66 kg.

NAME OF FATHER (or LEGAL GUARDIAN)

पिता (या वैधानिक संरक्षक) का नाम

Mr. Raju Ghosh.

NAME OF MOTHER (or LEGAL GUARDIAN)

माँ (या वैधानिक संरक्षक) का नाम

Mrs. Sangita Ghosh.

PHONE NO. OF FATHER/

MOTHER/LEGAL GUARDIAN

पाता/पिता या वैधानिक संरक्षक  
का फ़ोन नं.

E-MAIL OF FATHER/MOTHER/

LEGAL GUARDIAN

पाता/पिता या वैधानिक संरक्षक  
का ईमेल नं.8391830295/  
0163710726

NA

PAN OF FATHER/

MOTHER/LEGAL GUARDIAN

पाता/पिता या वैधानिक संरक्षक  
का पान नं.

AADHAR NO. OF FATHER/

MOTHER/LEGAL GUARDIAN

पाता/पिता या वैधानिक संरक्षक  
का आधार नं.

\*\*\*\*\*3037

\*\*\*\*\*3232

FATHER'S ANNUAL INCOME (Rs)

पिता की वार्षिक आय

FATHER'S OCCUPATION

पिता का अवसर

Rs. 1,20,000/-

Works in a  
Sweet Shop.

IDENTITY प्रमाण

PAN Card (Tick ✓)

ऐप नार्ड (✓ नियान)

Copy Attached

प्रति संलग्न

Aadhar Card (Tick ✓)

आधार कार्ड (✓ नियान)

Copy Attached

प्रति संलग्न

Voter Card (Tick ✓)

वोटर कार्ड (✓ नियान)

Copy Attached

प्रति संलग्न

Patient's Birth

Certificate (Tick ✓)

प्रति का जन्म प्रमाण

प्रति संलग्न

PRESENT ADDRESS वर्तमान का पता

MOTHER'S ANNUAL INCOME (Rs)

माँ की वार्षिक आय

Vill:- Kutub Mahal, P.O:- Belun,

P.S:- Pandua, Dist:- Hooghly,

West Bengal - 712149.

PERMANENT ADDRESS स्थायी पता

Same as above .

MOTHER'S OCCUPATION

माँ का अवसर

FAMILY DETAILS परिवार का विवरण

Patient stays along with her parents and grand parents. Her father works in a sweet shop, and he is the sole earning member of family. This patient is suffering from breathlessness of 6 months. She consulted with local doctor and then the doctor referred them to NSH - Howrah.

ECONOMIC STATUS जारी किया

Own House (Tick ✓)

अपना पर (✓ नियान)

Yes / No

हाँ/नहीं

Vehicle Owned  
(specify) अपना गाड़ी  
(विवरण दे)

Total Family Income (Rs)

परिवार की कुल आय

(✓ नियान)

Any loan (specify Amount)

बोई लेन (प्रत्याप/किस लिए

&amp; for what &amp; from whom)

और कहाँ से लिया)

BPL Card /

EWS Certificate (Tick ✓)

जी.वी.एस./इ.एस्सु एस

(प्रकल्प पर (✓ नियान))

Attached संलग्न

Attached

संलग्न

ITR Copy (Tick ✓)

अवसर रिट्रैट डिएट (✓ नियान)

Attached संलग्न

Attached

संलग्न

Any other (specify)

कोई अन्य (विवरण दे)

X

X


**Koshika**  
foundation

Building block of life.

[www.koshika.org](http://www.koshika.org)

contact@koshika.org

Call : +91-11-41664297

PASTE PATIENT'S  
PHOTO HERE

PASTE HERE FAMILY PHOTO



**BRIEF MEDICAL HISTORY & INVESTIGATIONS DONE**  
(Attach copies of Investigations reports like X-Ray, Echo, TMT etc)

जौरी और उच्चे जौर का संकेत विदर्श  
(एक्स-टै. इंडो तथा टै.एस.टी. आदि  
जौर वाली प्रतिक्रिया तथा)

Need urgent  
VSD closure.

**DIAGNOSIS**  
प्रिय

**RECOMMENDED SURGERY/TREATMENT**  
अनुशासित सर्जी/इलाज

VSD,  
RCC prolapse

VSD closure

**INVESTIGATION REPORTS ATTACHED**  
(Tick attached)  
जौर रिपोर्ट संलग्न है  
(/ नियम तथा)

**ESTIMATED COST OF SURGERY / TREATMENT**  
सर्जी/इलाज का अनुमतित ब्याप  
Rs 1,15,000/-

Echo Report—

18/07/2024

6/09/2024

9/9/2024

**SURGERY / TREATMENT TO BE CONDUCTED AT (HOSPITAL)**  
सर्जी/इलाज किए जाने वाले अस्पताल में विद्या जाएँ

Narayana Super  
Speciality Hospital  
Howrah.

**SURGERY / TREATMENT TO BE CONDUCTED BY (DOCTOR)**  
सर्जी/इलाज करने वाले डॉक्टर का नाम

Dr. Debasish  
Dab.

**FINANCIAL ASSISTANCE FOR SURGERY / TREATMENT from OTHER SOURCES**

सर्जी/इलाज के लिए अन्य स्रोतों से सहायता

Own funds अपना पैसा	NA	Employer नियोक्ता	NA	Insurance ईम्प्रेस	NA
ESI ई.एस.आई	NA	ECHS ई.सी.एच.एस	NA	Govt. (specify agency & amount) सरकार (विवर और राशि बताएँ)	NA

**ASSISTANCE SANCTIONED / AVAILED FROM KOSHICA**

कोशिका फाउंडेशन से स्वीकृत / प्राप्त सहायता राशि

TOTAL AMOUNT OF ASSISTANCE SANCTIONED BY KOSHICA (RS) कोशिका द्वारा स्वीकृत कुल सहायता राशि (₹)	Rs 1,00,000/-, Rs 15,000/- paid by patient's relatives.
AMOUNT PAYABLE BY KOSHICA TO (WHICH AGENCY) कोशिका द्वारा तभी जिस एन्सेंसी को देव है	Rs 1,00,000/-, Rs 15,000/- paid by patient's relatives

Please see overleaf for terms & conditions of Koshika's assistance  
कोशिका द्वारा दी जाने वाली सहायता के नियम और शर्तें कृपया दूसरे पने पर देखें

**DECLARATION by APPLICANT or PARENT or LEGAL GUARDIAN (on behalf of PATIENT)**

- 1) I have requested financial assistance from Koshika for treatment/surgery/medical intervention for Mrs. Archi Gehlot, who is related to me as Daughter. I further confirm that I am legally authorised to make this declaration & below-mentioned 'Agreement' on behalf of the patient (beneficiary of financial assistance by Koshika Foundation).
- 2) I hereby confirm that all details in this Form are True to the best of my knowledge. Any false statement will render my Application & ongoing assistance, if any, liable for rejection/cancellation.
- 3) I solemnly confirm that assistance, if received from Koshika Foundation, will be used only for the "purpose", as stated in this Form, for which such assistance was requested by me.
- 4) I hereby confirm that I have not & will not in future, avail of reimbursement, in part or in full, from any other source/employer/insurance company, of the amount for which this assistance is granted by Koshika.

आवेदक द्वारा या उसकी तरफ से माता-पिता सा पैदानिक संरक्षक द्वारा फैसला:

1. मैंने .....इलाज/सर्जरी/चिकित्सीय इलाजों के लिए, जो रोगी ये मेरा/मेरी.....है, कोशिका फाउंडेशन से आर्थिक सहायता के लिए प्राप्ति की है, मैं इस बात की पूरी पुष्टि करता/करती हूँ कि मैं रोगी की तरफ से यह घोषणा और नीचे लिखा अनुमति करने के लिए पैदानिक रूप से प्राप्तिकृत हूँ।
2. मैं इसके द्वारा मात्र पुष्टि करता/करती हूँ कि इस कार्य का साधा विवरण मेरी पूरी जानकारी के अनुसार सत्य है। कोई भी असत्य कहने मेरे आवेदन पत्र और यी जा रही सहायता (चार्ड कोर्ड है) को अस्वीकृत/रद्द करा सकती है।
3. मैं सहायता पुर्वक पुष्टि करता हूँ कि, यदि कोशिका फाउंडेशन से कोई सहायता की प्राप्ति की गई हो तो उसका उपयोग केवल उसी प्रयोजन के लिए किया जाएगा जिसका इस पार्ट मेरे उत्तरोत्तर है, और जिसके लिए मैंने सहायता की प्राप्ति की थी।
4. मैं इसके द्वारा पुष्टि करता/करती हूँ कि कोशिका फाउंडेशन द्वारा यी गई सहायता राशि के लिए मैंने किसी अन्य छोड़/नियोजना/बीमा कम्पनी से, आकिञ्चन या पूर्ण रूप मे, न तो कोई अदायकी या बुगतान प्राप्त किया है और न ही भविष्य मे करुणा/करुणी।

**AGREEMENT by APPLICANT or PARENT or LEGAL GUARDIAN (on behalf of PATIENT)**

- 1) I agree to arrange my own funds for any follow-up treatment, if so required.
- 2) By affixing my signature or thumb impression on this Form, I on behalf of the patient (beneficiary of grant by Koshika Foundation), hereby agree and authorise Koshika Foundation and its Trustees to use/publish/put-up/reproduce the patient's name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, through any medium, including but not limited to verbal, print, electronic, for soliciting donations for Koshika Foundation and/or disseminating information about its activities/achievements. Such use of the patient's photo & details can be made by Koshika Foundation before or after the patient's treatment or fulfilment of the "purpose" for which assistance is requested/granted.
- 3) I (Applicant) further agree that any such use of my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, will not automatically entitle me for receiving or continuing the said assistance. The decision for granting and/or continuing the assistance will rest solely with the Trustees of Koshika Foundation, and their decision in this regard will be final and acceptable to me.
- 4) I agree not to hold Koshika Foundation & its trustees responsible, in case of failure of treatment/death of patient, during or after the surgery/medical intervention.
- 5) The amount of financial assistance granted by Koshika Foundation, will be payable by Koshika, after completion of the treatment/surgery/medical intervention, directly to the Hospital where the treatment/procedure is carried out, against bills raised by the Hospital.

6. यदि आवश्यकता पड़ती है तो अनुपर्याम् इलाज के लिए मैं अपनी नियम वी अवस्था करने को राजनत हूँ।
7. इस चार्ड पर अपने इलाजकर्ता/अंगठे के निशान द्वारा ये रोगी (कोशिका फाउंडेशन के अनुसार या ताजाहारी) की ओर से कोशिका फाउंडेशन द्वारा उसके न्यायिकों द्वारा सहायता देता हूँ तथा प्राप्तिकृत करता हूँ कि ये रोगी के नाम, पते, औटी तथा यी गई या प्राप्तिकृत सहायता के प्रयोजन कर, कोशिका फाउंडेशन के लिए यान मांगने तथा/या इसकी उपलब्धियों और न्यायिकों की सूचनाओं का प्रचार करने के लिए, मीडिया, मुद्रण तथा इलेक्ट्रॉनिक आदि किसी भी भाष्यम के द्वारा उपयोग, प्रकाशन या प्रस्तुतिकरण कर सकते हैं।
8. मैं (आवेदक) इस बात से भी सहमत हूँ कि मेरे नाम, पते, औटी तथा उस प्रयोजन के विवरण या उस सहायता को प्राप्त करने या जारी रखने का एक्चार नहीं बन जाएगा। सहायता को हीलाहूत करने तथा/या जारी रखने का अधिकार तिर्थ कोशिका फाउंडेशन के न्यायिकों का देश, और इस विषय मे उनका निर्वाच अंतिम और मेरे लिए मात्य होगा।
9. मैं इस बात के लिए सहमत हूँ कि इलाज/सर्जरी/चिकित्सीय इलाजों या याद मे इलाज की विफलता या चूक/रोगी की मृत्यु के लिए कोशिका फाउंडेशन द्वारा स्वीकृत आर्थिक सहायता, इलाज/सर्जरी/चिकित्सीय सहायते के पूरा होने पर, इसप्राप्त द्वारा बनाए गए बिलों के विलम्ब सीधे उस हस्पताल के द्वी जाएंगी, जहाँ इलाज कराया गया है।

**APPLICANT'S SIGNATURE OR LEFT THUMB IMPRESSION :**

आवेदक के स्वाक्षर या छादे अंगठे पर नियान

*Raju Gehlot*  
[ Relation :- Father ]

## AGREEMENT by HOSPITAL / DOCTOR हॉस्पिटल/डॉक्टर द्वारा अनुबंध

By affixing hereunder, signature of our Authorised Signatory for consideration of this case/patient for financial assistance from Koshika Foundation, we (Hospital / Doctor) hereby affirm & accept following:

- 1) That we neither presently nor will in future avail of financial assistance from another NGO or any other source, for the same patient/case, to the extent that such assistance is granted by Koshika Foundation. If the said assistance is not granted by Koshika Foundation, in part or in full, then the Hospital reserves its right to make up the shortfall from another NGO or any other source. This confirmation essentially states that the Hospital will not avail any duplicate assistance for the same patient/case from any other NGO or any other source.
- 2) The assistance from Koshika Foundation is only financial in nature. The choice of the treatment/procedure advised/conducted by the Hospital/Doctor on the patient, is based on the arrangement between the patient & the Hospital, and is in no way influenced by Koshika Foundation. Hence, the Hospital/Doctor will assume sole & complete responsibility of the treatment & its outcome & safety of the patient, and Koshika Foundation will have no role or responsibility in the matter. The Hospital/Doctor agrees to indemnify Koshika Foundation from any adverse outcome, quality claims & claims on account of medical negligence etc, in course of carrying out the treatment/surgery/medical intervention for which financial assistance is granted by Koshika Foundation.

कोशिका फाउंडेशन से आर्थिक सहायता की प्राप्ति के लिए इस केस/रोगी के अनुमोदन स्वरूप हमारे प्राप्तिकृत हस्ताक्षरकर्ता द्वारा नीचे हस्ताक्षर किए गए हैं। इसके द्वारा हम निम्नांकित को पुष्ट और स्वीकृत करते हैं :

- 1) कि उरी रोगी/केस के लिए जिसके लिए कोशिका फाउंडेशन से आर्थिक सहायता मांगी जा रही है और जिसनी मात्रा में सहायता प्राप्त हुई है उस मात्रा तक न तो हमने बर्तनान में किसी भी सरकारी संख्या या अन्य स्रोत से सहायता ली है और न ही भविष्य में सेंगे। यदि मांगी गई सहायता, आर्थिक रूप में या पूर्ण रूप में कोशिका फाउंडेशन से प्राप्त नहीं होती है तो हस्ताक्षर के पट अधिकारी द्वारा कि वह कम पढ़ गई यांत्रिकी अन्य स्रोत से प्राप्त कर से। यह पुष्ट अनिवार्यतः यह कहती है कि हस्ताक्षर उसी रोगी/केस के लिए किसी भी स्रोत रो योहरी आर्थिक सहायता प्राप्त नहीं करेगी।
- 2) कोशिका फाउंडेशन की सहायता का स्वरूप केवल आर्थिक है। हस्ताक्षर द्वारा रोगी के लिए जो इलाज/किया जिये अपनाई भारी है या जिसकी सलाह दी जाती है वह रोगी और उसकाल के बीच का विषय है और किसी भी रूप में कोशिका फाउंडेशन द्वारा प्रभावित या प्रेरित नहीं है। हस्ताक्षर उपरांत, उसके परिणाम, और रोगी यह सुनता यह पूरा धायित्व हस्ताक्षर के द्वारा और इस विषय में कोशिका फाउंडेशन की कोई जिम्मेदारी या भूमिका नहीं होगी। कोशिका फाउंडेशन द्वारा जिसके लिए सहायता दी गई है, उस इलाज/सर्जी/विकितरीय हस्तक्षेप के दोषान, किसी भी विपरीत परिणाम/मुकाबला विचारक द्वारा, और विकितीय लापरवाही के कारण दावे/हरजाने आदि के लिए हस्ताक्षर/डॉक्टर, कोशिका फाउंडेशन को सुरक्षित रखने के लिए भी सहमत है।

### RECOMMENDED FOR ACCEPTANCE

स्वीकृति के लिए संस्कृति

<b>Date of Surgery</b> अंगों की तारीख  <i>06/09/2011</i>	<b>DR. DEBASIS DAS</b> Consultant - Cardiac Surgeon Reg. No. - 17428 ( MCI ) NHH Narayana Superspeciality Hospital  <i>D. Basu Das</i> (Name of Dr. & Regn. No. with Stamp) डॉक्टर द्वारा द्वारा, इसकार, मुद्रा व राजिं नं०	<i>Bhawna Ambedkar</i> <b>Deputy Manager</b> (Name, Designation & Stamp of Authorised Signatory on behalf of Hospital) हस्ताक्षर द्वारा प्राप्तिकृत उपरिकृत यह नाम, पट व मुद्रा
---	--	---

FOR INTERNAL USE of KOSHICA FOUNDATION कोशिका फाउंडेशन के जानकारी उपयोग के लिए

<b>SIGNATURE of TRUSTEE 1</b> न्यायी के हस्ताक्षर (1)  <i>S. Ganguly</i>	<b>SIGNATURE of TRUSTEE 2</b> न्यायी के हस्ताक्षर (2)  <i>S. C. R.</i>
---	---